

**Zeitschrift:** Adelbodmer Heimatbrief  
**Herausgeber:** Stiftung Dorfarchiv Adelboden  
**Band:** 84 (2023)  
  
**Rubrik:** Adelboden-Chronik Juni 2022 bis Mai 2023

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 01.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Adelboden-Chronik Juni 2022 bis Mai 2023

### Juni

- **13.** An der ausserordentlichen Gemeindeversammlung werden alle Geschäfte genehmigt. Wichtigstes Traktandum ist die **kostenlose Nutzung der Ortsbuslinien**.
- Die **Musikgesellschaft Adelboden** feiert ihr 125-Jahr-Jubiläum.
- Der Gemeinderat wählt die 25-jährige Adelbodnerin **Mara Mazzarella zur neuen Gemeindeschreiberin**. Sie tritt ihre Stelle am 1. Januar 2023 an und löst Jolanda Trachsel ab, welche ihr Pensum auf 40 % reduziert.
- Bis Ende 2023 muss die AFA AG den **Bushof barrierefrei** umgestalten. Die entsprechende Überbauungsordnung stiess bei ein paar Zweitwohnungsbesitzern auf Widerstand. Nun wird auf der Basis der alten UeO ein Projekt erstellt.
- Die aussergewöhnliche Hitze verhilft dem Sommertourismus zu einem guten Start.

### Juli

- Die Verantwortlichen der **Freizeit- und Sportarena AG (FSA)** schliessen das defizitäre öffentliche Restaurant. Künftig kann das Lokal von Privaten als Eventlokal gemietet werden. Die Clubs sollen das Restaurant bei ihren Anlässen selbst betreiben.
- **9.** Der erste **Bike-Trail** wird mit einem Fest eröffnet. Der Höchst-Trail ist der Start, um Adelboden-Lenk als «Bikeregion» zu etablieren.
- Am **Gauklerfestival** beschenken die Strassenkünstler mit Witz, Charme und Akrobatik vielen Zuschauern ein fröhliches Fest.
- Dieses Jahr werden am **Vogellisi Berglauf** die Schweizer Meisterschaften ausgetragen. Jonathan Schmid gewinnt den Lauf in 55.40 Minuten und wird Schweizermeister. Viel Laufbegeisterung ist auch beim Nachwuchs festzustellen.
- Das **Oldtimertreffen** der klassischen Autos begeistert generationenübergreifend.
- Globi feiert seinen 90. Geburtstag auf der Engstligenalp. Die **Globi-Partnerschaft** ist für die Alp eine Erfolgsgeschichte.

### August

- Das **stabile Sommerwetter** erfreut die Veranstalter der Sommerevents. Doch wegen des ausbleibenden Regens herrscht in manchen Gebieten Wasserknappheit. In Adelboden ist man davon bis jetzt verschont. Die Hitzewelle führt viele Tagesausflügler in die Berge. Das macht sich bei den Bergbahn-Frequenzen bemerkbar.
- Bei den jährlichen **Ehrungen** für besondere Leistungen werden zwei Dutzend Bürgerinnen und Bürger für ihre Berufs- und Schulerfolge ausgezeichnet. Sportlichen Erfolg kann, neben sieben Einzelkämpfern, auch die Mannschaft der U15-Hockeyspieler ausweisen. Zum «Funktionär des Jahres» wird Hans Pieren für seinen Einsatz als Rennleiter am Chuenisbärgli erkoren.

### September

- **8. – 11.** Laufsport: Adelboden ist Schauplatz des neuen **Trailrunning-Wettkampfes** «Wildstrubel by UTMB». Der 108 km lange alpine Langstreckenlauf startet in Montana, führt durch Leukerbad über die Gemmi nach Kandersteg, Adelboden, die Lenk und über den Rawilpass zurück nach Montana. Am zweiten Tag startet ein zweiter, verkürzter Lauf über 50 km in Adelboden mit 670 Teilnehmenden.
- **9. – 18.** Auch am diesjährigen **Swiss Chamber Festival** wird ein vielseitiges Musikprogramm geboten. Eine grosse Ehre wird der Festivalleitung zuteil: Sie erhält den Kulturpreis des Kantons Bern. Die Auszeichnung würdigt das Engagement der Verantwortlichen, namentlich der Intendantin Christine Lüthi.

- **23. – 25. «150 Jahre Tourismus in Adelboden»:** Das ganze Dorf und seine Gäste zelebrieren das Jubiläum mit Partys, Konzerten, Gottesdienst und einem Festakt. Zum Abschluss präsentiert Adelboden seine Vielfältigkeit mit einem Umzug. Die 38 Bilder werden von Co-Moderator Konrad Hari erläutert. Dessen Vorfahren beherbergten in der Pension Hari die ersten Gäste Adelbodens.
- An der GV kann die **Tschentenbahnen AG** nach Jahren des Verlusts einen kleinen Gewinn ausweisen. Dies dank den steigenden Schlittel-Zahlen sowie dem Snowfarming.
- Ein schneearmer Winter und anhaltende Hitzewellen haben eine **Rekord-Gletscherschmelze** bewirkt: Die Gletscher in der Schweiz haben 2022 mehr als sechs Prozent ihres Eisvolumens verloren. Auch die weisse Kappe des Wildstrubels schmilzt zusehends.

### Oktober

- **11.** Nach langer und anspruchsvoller Planungszeit, mit vielen Hürden, beginnt der Abriss und Neubau der maroden **Schöneegg** am Dorfeingang.
- **15.** Die **BAAG (Bergbahnen Adelboden AG)** präsentiert an der Generalversammlung für das Geschäftsjahr 2021/2022 erfreuliche Zahlen. Es werden Abschreibungen im Wert von 5.8 Millionen Franken getätigt, nachdem im Geschäftsjahr 2020/2021 stille Reserven aufgelöst werden mussten. Im Hinblick auf die Investition «Direttissima» soll an der restriktiven Ausgabenpolitik festgehalten werden.
- Die **Bergbahnen Engstligenalp AG** hat ein schwieriges und verlustreiches Jahr hinter sich. Der gute Betriebsertrag vermochte die Ausgaben und die Abschreibungen nicht zu decken. Trotzdem ist das Unternehmen finanziell nach wie vor gut aufgestellt.
- **15.** Hans Pieren und Autor Reto Koller präsentieren ihr Buch «**Hans Pieren – ein Wille, ein Weg**». Alt Bundesrat Adolf Ogi gratuliert dem langjährigen Chuenisbärgli-Rennleiter in Anwesenheit von viel Skiprominenz zu diesem Werk.
- Die Mitglieder der **Feuerwehr** zügeln ihr Magazin von der Dorfstrasse an den neuen Standort im Schützenweidli.

### November

- **Kulinarik** wird in Adelboden gelebt: Erneut küren Restaurantkritiker mehrere Adelbodner Betriebe mit Gault-Millau-Punkten.
- Das geplante **Wellness- und Erlebnisbad** auf dem Adler-Areal wird an einer Informationsveranstaltung vorgestellt. Der Gemeindeobmann, die Verantwortlichen der Aqua-Spa-Resorts und die Initianten geben Auskunft.
- Die **Snowfarming-Piste** auf der Tschentenalp ist am 15. Oktober bereit. Doch wegen andauernder Südwestströmung und warmem Niederschlag ist die Piste nach kurzer Zeit nicht mehr befahrbar. Trainings und FIS-Rennen müssen abgesagt werden.
- **Roland Trachsel**, Pfarrer der reformierten Kirchgemeinde, geht in Pension. Der 28-jährige **Tim Hänni** tritt die Nachfolge an.
- **25. Gemeindeversammlung:** Nach Jungbürgerfeier und Kommissionswahlen wird den traktandierten Geschäften zugestimmt, unter anderem der behindertengerechten Sanierung der Bushaltestellen auf den Gemeindestrassen sowie einem Kredit für bauliche Massnahmen im alten Feuerwehr- und Wegmeistermagazin. Das Traktandum «Baurechtsvertrag Erlebnisbad Adelboden» war kurzfristig von der Traktandenliste genommen worden. Ein Antrag aus der Versammlung zur Steuersenkung wird abgelehnt.
- **27.** Der 5,7-Millionen-Kredit für das neue **Trottoir Bodenstrasse** wird mit 75 % Ja-Stimmen angenommen.

**Dezember**

- Die **Bibliothek** feiert ihr 30-jähriges Jubiläum. Der Bibliotheksalltag zeigt: Trotz Digitalisierung bleiben Bücher beliebt.
- Das Adelbodner **Nachtleben** soll wieder attraktiver werden: Der Verein Kander Kultur will das traditionelle Ausgangslokal «Berna» zu neuem Leben erwecken.
- 10. Pünktlich zum **Winterylüte** schneit es. Auf dem Berg und im Dorf freut man sich auf den bevorstehenden Winter.

An diesem Punkt beende ich meine Tätigkeit als Chronistin des Hiimatbriefs. Mit Interesse habe ich während 15 Jahren das abwechslungsreiche Geschehen in Adelboden zusammengefasst.

Ich freue mich, dass Stefanie Inniger die Chronik weiterführen und dabei den Blick der dynamischen Jugend einbringen wird!

*Christine Baumann*

**Januar**

- Feuertaufe für das neue Rennleiter-Duo: Die Adelbodner **Reto Däpp** und **Stefan von Känel** stehen am Ski-Weltcup 2023 erstmals «offiziell» als Rennleiter-Duo im Einsatz. Trotz gewaltigen meteorologischen Herausforderungen gelingt es ihnen, dass sich die Chuenisbärgli-Piste am Tag X in hervorragendem Zustand präsentiert.
- Der «Mister Chuenisbärgli» und langjährige Rennleiter **Hans Pieren** wird an den Ski-Weltcuprennen für 28 Jahre in den Diensten des Adelbodner Mega-Events gewürdigt. Der offizielle Abschied erfolgt um ein Jahr verspätet, weil Pieren 2022 wegen eines positiven Covid-Tests sein «letztes» Rennen vom Sofa aus hatte mitverfolgen müssen.
- 7./8. Trotz wenig Schnee können die **Weltcuprennen** wieder im gewohnten Rahmen stattfinden: 36'500 Skifans geniessen sportliche Höchstleistungen – besonders jene der Schweizer Athleten: Vorjahressieger und aktueller Überflieger Marco Odermatt triumphiert erneut und gewinnt den Riesenslalom am Chuenisbärgli. Das Podest teilt der Nidwaldner mit Teamkollege Loïc Meillard, der Dritter wird. Beim Slalom am Sonntag sorgen zwei junge Norweger für ein Skimärchen: Die «Skizwillinge», Lucas Braathen und Atle Lie McGrath, feiern in Adelboden ihren ersten Doppelsieg im Skizirkus. Auch die heimischen Zickzack-Künstler müssen sich nicht verstecken – vier Schweizer klassieren sich in den ersten Elf des Klassements. Die Organisatoren zeigen sich angesichts der sportlichen Höhepunkte und des Besucheraufkommens zufrieden mit dem Wochenende.

**Februar**

- 10. Zwei Kunstschaaffende spannen zusammen: Der einheimische Künstler Björn Zryd und die Adelbodner Fotografin Anja Zurbrügg präsentieren erstmals gemeinsam ihre Werke in der **Kunstaussstellung «BergSichten»**. Die Vernissage findet in der Ideenwerkstatt der Künzi+Knutti AG statt. Die Ausstellung ist den ganzen Februar öffentlich zugänglich.
- 14. Der Gemeinderat beschliesst an seiner Sitzung, das Geschäft «Erlebnisbad Adelboden» an der Gemeindeversammlung vom April 2023 nicht zur Abstimmung zu bringen. Das Projekt wurde bereits vor der Herbstgemeindeversammlung vom November 2022 vertagt – als Grund nennt die Exekutive noch offene Punkte, die geklärt werden sollen.
- Ein **sonniger Februar** beschert dem Adelbodner Tourismus trotz wenig Schnee ausserordentlich viele Gäste.

**März**

- **25.** Die zweite Austragung der **Rivella Mountain Challenge** findet auf dem Sillerenbühl statt. 32 Teams reisen nach Adelboden und treten am Volksskirennen der etwas anderen Art gegeneinander an. Das einzige Adelbodner Team beweist sich auf heimischem Gelände und holt den Tagessieg. Comedian Stefan Büsser moderiert den Anlass. Wegen des windigen Wetters wird das geplante Konzert von Dabu Fantastic und The Wise Fools auf den Dorfplatz verlegt.
- **25.** An der Jahresversammlung des Vereins Stammgäste Adelboden (VSA) dürfen Gaby Kaufmann und Ingrid Spiess den **Prix Lohner** für ihren Spieleparcours «Ludotrail – Spiel dich durch Adelboden» entgegennehmen. Mit dem Prix Lohner ehrt der VSA Personen, Vereine oder Institutionen aus Adelboden für Verdienste zugunsten der Öffentlichkeit.

**April**

- **5.** Die Bergbahnen Adelboden AG informiert öffentlich über ihr Vorhaben, gemeinsam mit der Genossenschaft Lenk Bergbahnen eine **gemeinsame Betriebsgesellschaft** zu gründen. Angesichts der stetig wachsenden Herausforderungen, wie dem Klimawandel, wollen die Verantwortlichen damit Kräfte bündeln. Sie erhoffen sich durch den Schulterschluss eine grössere Investitionskraft und Synergienutzung. Arbeitsplätze sind vom Vorhaben nicht betroffen.
- **10.** Nach fast 17 Jahren geben **Silvia und Toni Hersche** die Führung des Restaurants Sillerenbühl ab. Toni Hersche wird pensioniert. Als Nachfolger wird Thomas Strebel vorgestellt: Der 42-jährige Gastronom, der in Kandergrund zuhause ist, wird neu die Geschicke des Berghauses leiten und hat mit dem geplanten Restaurant-Umbau gleich von Beginn weg alle Hände voll zu tun.
- **19.** An der Generalversammlung der **AFA AG** heissen die AktionärInnen die Abspaltung des privaten, gewinnorientierten Geschäftszweiges gut und stimmen der Gründung der neuen Firma «AFA Reisen AG» zu. VR-Präsident und Geschäftsführer wird der aktuelle AFA-Chef, Paul Graf. Seinen Posten bei der AFA AG übernimmt Grafs Stellvertreter Hans Schmid. Die AFA AG ist künftig einzig für den Linienverkehr zuständig. Um Taxidienste, Reisen und Privattransporte kümmert sich neu die AFA Reisen AG.
- **28.** Die 95 anwesenden Stimmberechtigten der **Frühlings-Gemeindeversammlung** genehmigen die positiv ausfallende Jahresrechnung. Die restlichen Geschäfte werden ebenfalls ohne Opposition gutgeheissen. Es geht dabei um eine Zonenplanänderung im Dorf, ein Reglement für die Erhebung einer Konzessionsabgabe für die Elektrizitätsversorgung und den Ersatz eines Gemeindefahrzeugs sowie die Kreditabrechnung für die Dorfplatzneugestaltung.
- **29.** Feierlaune im Schulhaus Hirzboden: Die **Kita Bärgwält** wird nach vier Jahren Planung und Aufbau feierlich eingeweiht. Das Interesse bei der Adelbodner Bevölkerung ist gross.
- **Neues Leitungs-Duo** bei der Ski-Weltcup Adelboden AG: Christian Haueter verkündet, dass er seinen Posten als Geschäftsführer nach vier Jahren abgibt. Unter seiner Führung konnte sich die Firma finanziell sanieren. Im Zuge einer Reorganisation besteht die Geschäftsleitung neu aus Eliane Kipfer, Leiterin Events und Sicherheitschef Gerhard Germann.
- Die **späten Schneemassen** bescheren der **Engstligenalp** im April noch einmal viele Ski-, Langlauf- und Wandergäste. Frau Holle meint es so gut, dass die Skianlagen infolge Lawinengefahr ihren Betrieb gar noch vor dem offiziellen Saisonende, Ende April, schliessen müssen.



**Mai**

- **1.** Die **Kita Bärgwält** im Schulhaus Hirzboden nimmt offiziell ihren Betrieb auf. Am ersten Tag verbringen vier Kinder einige Stunden in der neuen Einrichtung.
- **5./6.** An ihrer ausserordentlichen GV stimmen die AktionärInnen der Bergbahnen Adelboden AG der Gründung einer gemeinsamen Betriebsgesellschaft mit den Lenk Bergbahnen, der **Bergbahnen Adelboden-Lenk AG**, mit grossem Mehr zu. Tags darauf tun es ihnen die Lenker GenossenschaftlerInnen gleich – die benötigte 2/3-Mehrheit der Stimmen wird erreicht. Die Genugtuung auf beiden Seiten des Hahnenmooses ist gross.
- **25.** Der Autor **Christian Bärtschi** stellt sein neues Buch «Hiimwäga» vor. In 23 Erzählungen gibt Bärtschi in Adelbodetütsch Einblick in seine Adelbodner Kindheit, sein Berufsleben und seinen Alltag als Pensionär

**Statistische Daten der Gemeinde Adelboden 1. Juni 2022 – 31. Mai 2023**

**Einwohner per 31.05.2023** 3'383 (Vorjahr 3'337)  
(ohne Wochen- und Kurzaufenthalter)

<b>Neugeborene</b>	<b>37</b>
<b>Verstorbene</b>	<b>24</b>

*Die Chronistin: Stefanie Inniger*